



Výrobca:
AUTO-DEKOR sp. z o.o. sp.k.
ul. Spółdzielcza 4, 38-420 Korczyn, Poľsko
e-mail: kontakt@autodekor.pl

Pri použití v súlade s účelom a odporúčaniami výrobca produkt je úplne bezpečný a nepredstavuje pre užívateľa žiadne riziko.

Pozor!
Výrobok používajte v súlade so zamýšľaným účelom.
Akékoľvek úpravy výrobku sú zakázané.
Výrobok nie je hračka.

Pred začatím montáže a použitím výrobku je potrebné si prečítať dokumentáciu týkajúcu sa bezpečného používania výrobku.

Pokyny pre montáž

Bezpečnostná karta produktu



BEZPEČNOSTNÁ KARTA PRODUKTU
univerzálne poťahy
Súprava pre dve predné sedadlá a zadné sedadlo

POZOR!

Pred začatím montáže si nezapíname prečítať bezpečnostné pokyny, ako aj montážny návod, ktorý je súčasťou sady. Dodržiavaním pokynov uvedených v tomto dokumente zaistíte bezpečnosť seba i svojím spolucestujúcim!

1. Autoťahy spoločnosti AUTO-DEKOR je možné bezpečne používať iba na značkách/modeloch vozidiel, pre ktoré boli navrhnuté a vyrobené.

Výrobca / predajca nenesie zodpovednosť za žiadne priame alebo nepriame negatívne následky alebo poškodenia spôsobené používaním výrobkov v rozpore s ich určením.

Poťahy na sedadlá musia byť namontované priamo na pôvodné čalúnenie auta, preto pred ich montážou sa zo sedadiel musia odstrániť všetky skôr použité doplnkové prvky ochrany čalúnenia, ako sú staré poťahy, ochranné rohože atď. Takisto zaistíte správnu funkciu švov systému AIRBAG, čo je kľúčové pre bezpečné používanie výrobku.

Autoťahy sa môžu montovať iba v súlade s ich určením na:

- predné sedadlá
- zadné sedadlo
- operadlo zadného sedadla
- opierky hlavy
- ďalšie čalúnené prvky v závislosti od modelu a konfigurácie vozidla (napr. prídavné laktové opierky).

2. Ochrana očí:

vzhľadom k riziku poranenia by sa poťahy mali montovať s ochrannými okuliarmi alebo montáž zverte kvalifikovanému autoservisu

3. Montážne pokyny:

Montáž autoťahov sa musí vykonať v súlade s priloženými pokynmi. Uistite sa, že poťahy správne zapadajú do sedadiel, zvláštnu pozornosť venujte funkcii airbagov sedadiel (pozri bod 4), bezpečnostných pásov a ďalších bezpečnostných systémov na sedadlách vášho vozidla. Iba správna montáž poťahov zaistuje ich dlhú prevádzku, zvyšuje estetiku interiéru a zaručuje nepretržitú funkciu airbagov. Nesprávna montáž môže ovplyvniť bezpečnosť a pohodlie, takisto ako životnosť výrobku.

4. Kompatibilita s airbagmi

UPOZORNENIE: Nesprávna montáž môže mať za následok, že airbag sedadla nebude v prípade nárazu správne fungovať, čo môže vážne ohroziť vaše zdravie!

Autoťahy sú navrhnuté tak, aby boli kompatibilné so systémami airbagov. Tam, kde sa nachádzajú airbagy, majú poťahy špeciálny steh, ktorý sa pri aktivácii airbagu preliadne bez toho, aby došlo k spomaleniu činnosti airbagu. Vďaka tomu je možné poťahy použiť ako vo vozidlách s airbagmi, tak bez nich. Toto riešenie bolo preverené TÜV NORD Polska Sp. z o.o. a je certifikované bezpečnostnou značkou TÜV „Overený výrobok“.

Uistite sa, že poťahy sú správne nasadené a neblokujú oblasti, kde sa nachádzajú airbagy. Prísne dodržiavanie montážnych pokynov je kľúčové pre zaistenie správnej funkcie airbagov v prípade nehody.

U sedadiel vybavených bočnými airbagmi je povinné lícovať poťahy stranou so štítkom AIRBAG k tej strane sedadla, na ktorej je airbag umiestnený, pričom treba venovať osobitnú pozornosť umiestneniu špeciálneho švu poťahu na rovnakom mieste, na ktorom sa nachádza pôvodný šev sedadla.

Iba správna a starostlivá montáž poťahov zaručuje plnú kompatibilitu poťahov s bočnými airbagmi.

Pravidelné kontroly, či sú poťahy dobre upevnené a či sa počas jazdy nepohybujú. Uistite sa, že šev AIRBAG je na správnom mieste. Ak si všimnete, že sa poťahy posúvajú alebo zle sedia, okamžite ich poľuho opravte. Nepoužívajte poťahy, ktoré sú poškodené alebo zle sedia na plochu opravy.

5. Kompatibilita s vyhrievanými sedadlami:
Poťahy spoločnosti AUTO-DEKOR sú kompatibilné s funkciou vyhrievania sedadiel. Uistite sa, že poťahy neblokujú alebo nezakrývajú ovládacie prvky vyhrievania sedadiel. Nepoužívajte poťahy, ak sú poškodené alebo ak sa vyskytujú problémy s funkciou ohrevu.

6. Kompatibilita s ventilovanými sedadlami:

Poťahy AUTO-DEKOR nie sú kompatibilné s funkciou ventilácie operadiel a sedadiel. Ak je vaše vozidlo touto funkciou vybavené, majte na pamäti, že jej výkon môže byť pri použití poťahov obmedzený.

7. Vyrujte sa zakrývaniu systémov vozidla:

Uistite sa, že poťahy nezakrývajú prívody vzduchu alebo súčasti ventilácie či nastavenie sedadiel. Blokovanie týchto systémov môže ovplyvniť ich funkciu a bezpečnosť.

8. Pravidelné kontroly:

Pravidelné kontroly, či sú poťahy pevne upevnené a či sa počas jazdy nepohybujú. Uistite sa, či je steh AIRBAG na správnom mieste a či sú poťahy správne upevnené a neovplyvňujú funkciu bezpečnostných pásov, systémov a ďalších mechanizmov sedadiel.

Pravidelné kontroly poťahu, či nie sú poškodené, napríklad natrhnuté, odreté alebo opotrebované. Ak zistíte poškodenie, poškodené poťahy bezpodmienečne vymeňte, aby ste zaistili bezpečnosť a pohodlie používania výrobku.

9. Bezpečnosť detí:

Autoťahy nie sú hračky. Zaisťte, aby sa deti a domáce zvieratá nehrali s poťahmi alebo upevňovacími prvky. Vyhnite sa tak riziku udusenía alebo zranenia. Vonkajši obal poťahov uchovávajte mimo dosahu malých detí – nebezpečenstvo udusenía.

10. Upozornenie týkajúce sa horúcich povrchov:

Vyvarujte sa kontaktu poťahov s horúcimi povrchmi, ako sú karosérie, vetracie otvory atď., aby nedošlo k deformácii alebo poškodeniu materiálu. Zabráňte kontaktu s ohňom. Autoťahy nie sú odolné proti ohňu. Uchovávajte ich mimo dosahu zdrojov tepla, otvoreného ohňa a cigariet.

11. Čistenie a údržba:

Autoťahy čistite podľa odporúčania na štítku výrobku vlhkou handričkou a jemnými čistiacimi prostriedkami. Vyhnite sa použitiu silných chemikálií, ktoré by mohli poškodiť tkaninu. Pred ďalším použitím poťahu dôkladne vysušte.

12. Uchovávanie:

AK poťahy nepoužívate, skladujte ich na suchom a chladnom mieste, aby nedošlo k ich poškodeniu. Vyhnite sa miestam vystaveným priamemu slnečnému žiareniu, ktoré môže spôsobiť vyblednutie farieb.

13. Likvidácia:

V prípade nutnosti výmeny alebo likvidácie autoťahov, postupujte s dodržiavaním miestnych predpisov pre odpady. Výrobok môže byť recyklovateľný na vhodných zberných miestach.

14. Výrobok je vyrobený v Poľsku

v súlade s právnymi predpismi Európskej únie.

15. V prípade akýchkoľvek otázok, hlásení incidentov alebo informácií o stiahnutí výrobku z trhu sa obráťte na výrobcu.

Výrobca:

AUTO-DEKOR sp. z o.o. sp.k., ul. Spółdzielcza 4, 38-420 Korczyn, Poľsko
tel. +48 13 43 898 101, e-mail: kontakt@autodekor.pl



POKYNY PRE MONTÁŽ
univerzálne poťahy
Súprava pre dve predné sedadlá a zadné sedadlo

POZOR!

Pred začatím montáže je nutné sa oboznámiť tak s nižšie uvedeným návodom na montáž, ako aj priloženými k súprave bezpečnostnými pokynmi.

Pred začatím montáže sa uistite, že auto je zaparkované na rovnom povrchu a motor je vypnutý. Pre zvýšenie bezpečnosti zatiahnite ručnú brzdu.

Vzhľadom na nebezpečenstvo poranenia sa poťahy musia bezpodmienečne montovať s ochrannými okuliarmi!

Odstáňte zo sedadiel všetky predtým použité dodatočné ochranné prvky čalúnenia, ako sú staré poťahy, ochranné rohože atď. Zo sedadiel odstráňte všetky ostré predmety, ako sú kľúče, perá alebo náradie, ktoré by mohli poťahy pri montáži poškodiť. Pre zaistenie lepšej prilnavosti poťahov, dôkladne očistite sedadlá od prachu, špiny a iných nečistôt.

Autoťahy sa môžu montovať iba v súlade s ich určením na:

predné sedadlá, zadné sedadlo, operadlo zadného sedadla, opierky hlavy. Iba správna montáž poťahov zaistuje ich dlhú prevádzku, zvyšuje estetiku interiéru a zaručuje nepretržitú funkciu airbagov.

Predné sedadlá, jednmiestne sedadlá:

Vyberte opierku hlavy zo sedadla. Ak nie je opierka hlavy odnímateľná, široko roztvorte suchý zips na poťahu a pretiahnite ho opierkou hlavy, počnúc z ľavej alebo pravej strany. Umiestnite hornú časť poťahu rovnomerne na sedadlo, začnite zhora a postupne sa posúvajte dole. Uistite sa, že poťah presne prilieha k tvaru sedadla a snažte sa ho natiahnúť tak, aby tesne priliehal k pôvodnému čalúneniu (obr. 1).

Autoťahy sú navrhnuté tak, aby boli kompatibilné so systémami airbagov predných sedadiel (AIRBAG). Tam, kde sa nachádzajú airbagy, majú poťahy špeciálny steh, ktorý sa pri aktivácii airbagu pretrhne bez toho, aby došlo k spomaleniu činnosti airbagu. Vďaka tomu je možné poťahy použiť ako vo autách s airbagmi, tak bez nich.

Toto riešenie bolo preverené TÜV NORD Polska Sp. z o.o. a je certifikované bezpečnostnou značkou TÜV „Overený výrobok“. U sedadiel vybavených bočnými airbagmi musíte poťahy nutne prispôbiť stranou so štítkom „AIRBAG“ (obr. 2) k tej strane sedadla, na ktorej je airbag umiestnený, zároveň je treba špeciálny šev poťahu umiestniť na rovnakom mieste, na ktorom sa nachádza pôvodný šev sedadla.

Iba správna a starostlivá montáž poťahov zaručuje plnú kompatibilitu poťahov s bočnými airbagmi.

V ďalšom kroku medzerou medzi sedačkou a operadlom pretiahnite prvok zakončený gumíčkami (obr. 2, obr. 3), ktorý sa nachádza na vnútornej strane poťahu tak, aby bol viditeľný zo zadnej strany sedadla. To vám neskôr umožní pripnúť jeho gumíčky na konštrukciu v spodnej časti sedadla. Tento prvok slúži ako stabilizácia poťahu.

Potom umiestnite spodnú časť poťahu na sedadlo a starostlivo prispôbte polohu poťahu tvaru sedadla.

Akónáhle celý poťah upevníte, môžete prejsť k fáze jeho upevnenia. Zavorte predtým otvorený suchý zips okolo opierky hlavy, pričom v mieste montážnych otvorov opierky hlavy ponechajte roztrvené len malé fragmenty suchého zipsu. Tieto fragmenty môžete tiež vložiť pod plastové zakončenie pôvodných otvorov (obr. 4), napr. pomocou malého skrutkovača.

Prejdite do fázy upevnenia gumových slučiek pomocou háčikov (obr. 5).

Pri upevňovaní gumíček opäť utiahnite a pripievnite obdĺžnikový prvok, ktorý bo predtým pretiahnuť medzi sedadlom a operadlom, a vykonajte poslednú úpravu vyrovnania a napnutia poťahu. Tým je zaručené správne a estetické prilnutie poťahu k povrchu sedadla. **Pri konečnej montáži poťahu sa uistite, že šev AIRBAGU je na správnom mieste. Ak si všimnete, že sa poťahy posúvajú alebo zle sedia, okamžite ich poľuho opravte.**

Gumové slučky s pripavenými háčikmi môžete pripnúť k slučkám na opačnej strane, k pružinám, otvorom alebo iným prvkom umiestneným pod predným sedadlom (obr. 3).

POZOR:

- **Nepripievajte gumové slučky k pohyblivým vididlám sedadla!**

- **Pamätajte, že vzhľadom na nebezpečenstvo poranenia sa musia poťahy, najmä montážne háčiky, montovať s ochrannými okuliarmi!**

Poťahy na zadné sedadlo

Poťah s dvoma zipsami sa montuje na operadlo zadného sedadla (obr. 6). Prítomnosť dvoch zipsov v kryte umožňuje použitie integrovanej laktovej opierky (ak je súčasťou vozidla).

Sklápte operadlo zadného sedadla. Umiestnite poťah rovnomerne na operadlo, začnite zhora a postupne sa posúvajte dole. Uistite sa, že poťah presne prilieha k tvaru operadla a snažte sa ho natiahnúť tak, aby tesne priliehal k pôvodnému čalúneniu.

Zdvihnite sedačku zadného sedadla. Poťah s jedným zipsom namontujte na sedačku sedadla (obr. 6), začnite zdola a postupne sa posúvajte smerom nahor. Poťah sedadla môžete otočiť a upraviť stranou so zipsom, na stranu, kde je sedačka delená (iba ak sedačka takú funkciu má, inak strana, na ktorej sa zips vyskytuje je nepodstatná).

Po správnom nasadení poťahov na sedačku a operadlo sedadla, opäť ich starostlivo utiahnite a začnite ich pripievňovať gumovými slučkami s háčikmi (obr. 4) ku konštrukčným prvkom v zadnej/spodnej časti sedadla alebo k elastickým pásom na profilovaných stranách (obr. 7), obdobne ako pri predných sedadlách. **POZOR: Pamätajte, že vzhľadom na nebezpečenstvo poranenia sa musia poťahy, najmä montážne háčiky, montovať s ochrannými okuliarmi!**

Vzhľadom na odlišné umiestnenie opierok hlavy, ako aj dverných kľučiek, ťlačidiel a prídavného bezpečnostného pásu na zadnom sedadle, si musíte otvoriť pre tieto prvky urobiť samostatne (obr. 6a, 6b).

Poťahy sú vyrobené z netrhavého úpletu, takže táto činnosť nemá vplyv na trvanlivosť poťahov.

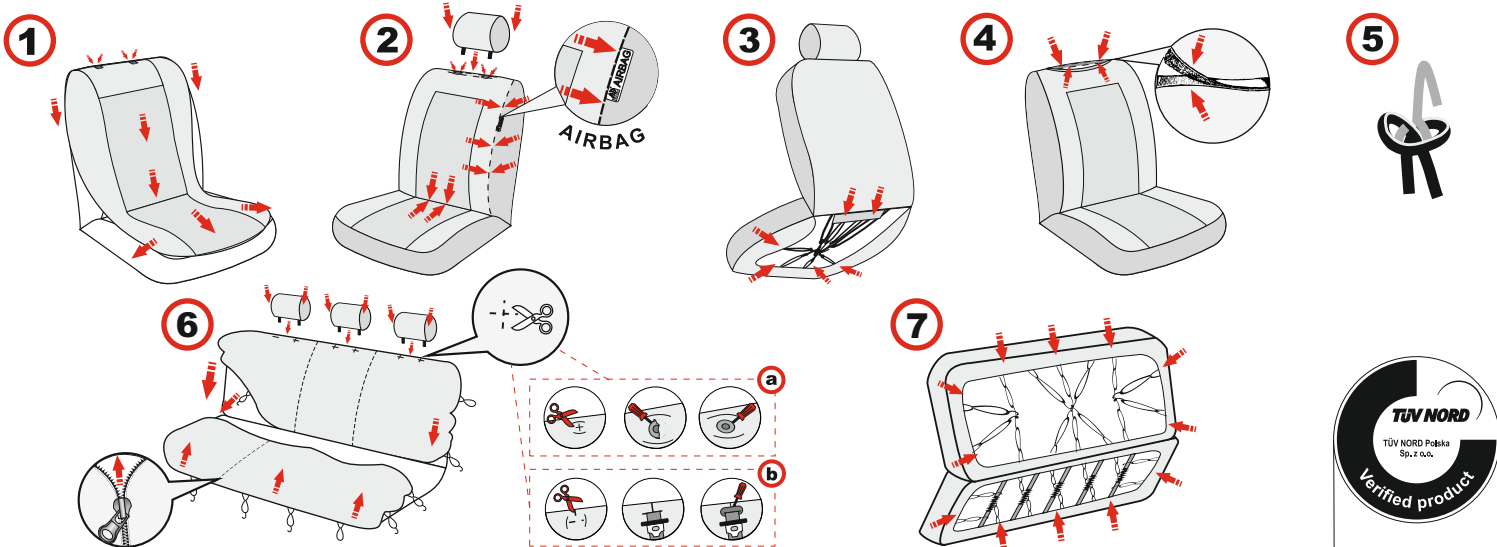
DŮLEŽITÉ: S pripávaním otvorov začnite až po starostlivom dokončení montáže a upevnení poťahov, aby nedošlo k ich presunutiu na iné miesto. Otvory môžete urobiť pomocou nožnic. Odporúčame vystrihnúť otvory v tvare písmena X, menšie ako plastový lem a vložiť materiál pod spodnú stranu čalúnenia, napr. pomocou malého skrutkovača.

Pre ďalší bezpečnostný pás na zadnom sedadle vystrihnite otvory podobným spôsobom ako pre opierku hlavy. Na pretiahnutie pásu pripraveným otvorom odkrutkujte upevnenie pásu (v spodnej časti), pretiahnite pás pripraveným otvorom, a potom ho späť pevne priskrutkujte v mieste upevnenia.

Montáž poťahov na opierku hlavy

Poťahy opierok hlavy namontujte zhora nadol a starostlivo ich prispôbte tvaru opierky hlavy (obr. 2, obr. 6). Ak má vaše auto zadné opierky hlavy, ktoré presahujú sedadlo (v tvare číslice 7), namontujte opierky hlavy v opačnom smere – počnúc zdola nahor.

POZOR: Poťahy opierok hlavy sa nepripievajú pomocou háčikov!



Návod pre výrobky radu:

ELEGANCE, PREMIUM, EXCLUSIVE, MODERN, COMFORT, SUPERIOR, PRESTIGE, X-LINE, SPORT LINE, TUNING, TURBO, PROFI

AUTO-DEKOR sp. z o.o. sp.k. | ul. Spółdzielcza 4 | 38-420 Korczyn | Poľsko | e-mail: kontakt@autodekor.pl

